的史研究

第四號 昭和五十五年三月 發行

八世紀以前のターリム盆地地方の

毛織物生産について

はじめに

Щ

本

光

朗

これまでの研究狀況

毛織物製品について

ターリム盆地五王國の毛織物生産

高昌王國 Turfān 地域

焉耆王國 Kara-shahr 地域

 (\Box)

 \equiv 龜茲王國 Kuchā · Ak-su 地域

疏勒王國 Kāshgar · Yārkand · Tāsh-kurghān 地域

于闐王國 Khotan·Keriya 地域

(H)

結 語

は じ め に

は、 紀元五世紀の初頭、ターリム盆地地方で 主要な王國の 一つであった于闐王國(Khotan 地域にあった王國)について法顯 「其國豐樂、人民殷盛、 盡皆奉法、以法樂相娛」と述べている。さらに、七世紀前半この王國を通った玄奘もほぼ同の

ように思われるのである。

于闖王國の安定した繁榮ぶりを充分に寫し出している。 じ趣旨で、 あるが、 八世紀以前のターリム盆地の諸王國はこの于闐王國の例からみても分るように、 「衆庶富樂、編戸安業」と述べている。 法顯の場合は佛教的色彩が強いとは言え、 五世紀前後に滅亡してしまった樓蘭(または鄯善)王國など例外は かなり安定した繁榮をしていた これら二つの記事は當時の

出來ない事質である。 意義を持っていたものと思う。 のが一般的であった。 いる毛織物生産について、その八世紀以前の狀況を明らかにしようとするものである。 それでは、このような安定した繁榮の姿、それはどのような原因によってもたらされたのであろうか。それについては この地方が中國の絹織物などの中繼商業に從事しており、その結果このような繁榮がもたらされたのだ、と考える 中繼商業を重視するあまり、 私は、この〝他の諸産業〟がターリム盆地地方の安定した繁榮に、中繼商業に劣らないほど重要な 確かにこのような考え方は、この地方の繁榮を解く非常に有力な考え方ではあったろう。しかし一 本稿は、この ターリム盆地地方の "他の諸産業』のうち現在もターリム盆地地方で重要な産業の一つとなって "他の諸産業"を輕視する傾向をもたらしてしまったことは否定

なお、 本稿で「西域」という場合には、 ターリム盆地地方もその一部に含む "中央アジア地方" というぐらいの意味で

これまでの研究狀況

ある。

次のように述べておられる。この地域では豐富な羊毛をもとにカーペットやフェルトが作られているが、それらの製品は 八世紀以前のターリム盆地地方の毛織物生産について最初に興味深い形で意見を述べられたのは、 キスタンを通して有名であり、 氏であった。氏は、多くの毛織物生産に關する資料を發掘する一方、たとえば Khotan 地域について 古い時代でも同じ狀況であったことは玄奘の記述によって分かるのである、と。 この地方を發掘調

(Khotan)・喀什(Kāshgar)などでは"西方(西トルキスタン方面を指していると思う)』 ほどではないが 上質なものが作ら 氏は、ターリム盆地北部の Kuchā 地域で 八世紀のものと 推定された カーペットの 斷片らしきものを發掘されたが、そ 説得的なものであったと言えよう。同様なことは、同じくターリム盆地地方を發掘調査した黄文弼氏の場合にも言える。 れることはなかった。 國の)絹織物が 産については、 れている、と。氏の場合も Stein 氏と同様なことが 言えると思う。 これら兩氏によって、 ターリム盆地地方の毛織物生® れについて 次のように 述べておられる。 の記述については後に觸れるが、この氏の發言は、考古學的遺物・當時の實狀・史料の三つを參考にしている點で非常に に重點を置いておられたことは否めず、 ターリム盆地地方の 毛織物生産についてはもう一つ詳しく觸れら かなり明確なイメージを持つことが出來るようになったのである。 史料を見るとこの 種のものは 古くから 西域の名産で あったらしく、今も 和闐 ただ兩氏もやはり、 より華麗な、(中

は、 を文獻的に明らかにされたのである。ターリム盆地地方の毛織物生産を文獻的な面から追求してゆく場合には、このよう た。この點で、 毛織物製品を指していると 思われる文字が難しく、 現代の如何なる 毛織物製品に 該當するのか分りにくい場合が多かっ することによって大きな前進をみることになる。 な研究は必須なものであった。そして以後、『漢代の文物』に至ってこのような研究は、出土した考古學的遺物とも對照® それらの毛織物が西域から輸入された「榻(椅子)」の上に敷かれた一種の敷物、 中國の史書にはかなり古くから一貫してターリム盆地地方の毛織物生産についての記事が見られるが、その 「毾毲」または「氍蚝」と書かれた毛織物について明らかにされた藤田豐八氏の研究は貴重であった。氏 またはカーペットであるということ

Sylwan 氏は、S. に出土した考古學的遺物自體の研究も必要であるが、 ターリム盆地地方の毛織物生産について明らかにするためには、このような文獻的な面からのアプローチととも Hedin 氏が隊長となった Sino-Swedish Expedition が Lop-nör 附近から發掘した毛織物製品、 この研究をしたのが Vivi Sylwan・太田英藏の 兩氏である。 それ

に紡績工程など技術的な面から分析を加えられたのである。そして氏は、Lop-nōr 附近つまり樓蘭王國では比較的進んだ® dān-oiliq 遺址で發掘した所謂「絹王女闓」について、 そこに描かれている 織機が綴錦(この織り方については後に述べる) 毛織物生産が行なわれていた、と結論づけられたのである。氏の場合、時代比定にもう一つ分らない點があるが、 の毛織物や絹織物を織るのに便利だった、ということを明らかにされたのである。 る織機であるから、 ム盆地地方の毛織物生産の技術的な面を明らかにした點で注目される。一方、太田氏は Stein 氏が Khotan 地域の な研究は Sylwan 氏の研究と同様、 たと言えよう。これら二氏によって、この地方の毛織物生産はより具體的なイメージを持つことになったのである。 そして最近、概説的なものながら中國とソ連の研究で興味深いものが書かれている。 當時その種の織機では綴錦の絹織物が織られていたのだろうと言っておられるのであるが、このよう ターリム盆地地方の 毛織物生産の 技術的な面を明らかにした點で注目すべきものだ 勿論、「絹王女圖」の中に描かれてい 前者の例としては汪寧生氏のもの ターリ Dan-

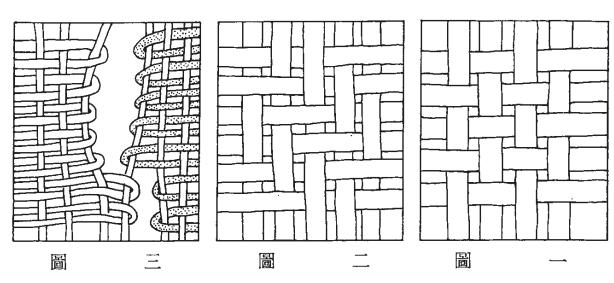
られる。この氏の指摘は、 があるが、氏は、 や古い時代の狀況についても少し觸れられていて興味深いものである。 一九~二〇世紀この地方のウィグル族が織ったカーペットの模様について論じたもので、あわせてカーペットの使われ方 この地方の毛織物生産が纖維業の中でも最も古くから行なわれ、 短いながらも貴重なものを含んでいる。後者のものは Э. Исмаилова-Мамедова 氏の研究で、 最も重要なものであった、 と述べてお

4

言えるものはほとんど無いのが實狀である。そこで以下では、これら諸氏の研究も參照しつつ、 らかになったことと思う。 以上、これ迄の研究狀況を概觀してきたのであるが、これによってターリム盆地地方の毛織物生産の重要性がかなり明 ただしかし、これまでの研究狀況を全體的に見るとき、 記述が斷片的であり歴史論文の專論と ターリム盆地地方の毛織

毛織物製品について

物生産について總括的にみてゆこうと思う。



『日本の美術』(至文堂, 1967年) No.12「織物」 西村兵部編より轉載

おこうと思う。

あげ、史書に記載されている毛織物製品の名と對照して

物によって實際に作られていたと思われる毛織物製品を

べる準備作業として、この地方から出土した考古學的遺

ここでは、ターリム盆地地方の毛織物生産について述

Sino-Swedish Expedition が Lop-nōr 附近の墓で發見 吐魯番(Turfān)の哈拉和卓(Kara-khōja) 古墓で發見 とで、織造技術としては最も簡單なものである。古くか 平織の毛織物とは、 したラクダ色の毛織物の斷片 (64 TKM 3.48) などが した美しい縁飾りのある゛マント゛や、 である。實物を寫眞で見ることが出來るものとしては、 らこの地方で日常的に織られていた、と考えられるもの こではそれも含めることにする。まず毛織物の種類であ るが、ここでは個平織の毛織物、 織したものではなく、嚴密には織物とは言えないが、 トに大別することが出來る。 この地方から出土した毛織物製品は、毛織物とフェル d級錦の毛織物などに分けようと思う。 圖一のような組織をもつ毛織物のこ フェルトは經糸と緯糸で組 b 斜文織の毛織物、 中國の發掘隊が (a) の (c)

ある。 色らしき毛織物の斷片 (M. I. 0083b) などがその組織をもっている。 隊が屋于來克 (Dandān-oilik) で發見した﨟纈染めを施された毛織物の斷片、Stein 氏が Mīrān 遺址で發見した赤レンガ 持つ糸)を使う場合もあり、 種の家具の機能を果たし、同時に家のすばらしい装飾の役割を果たした」と。やはり、 カーペット(表面に出る色糸が輪狀になっているもの)の斷片や、中國の發掘隊が尼雅(Niya)遺址で發見した 同種のカーペ とである。寫眞で見ることが出來るものとしては、Sino-Swedish Expedition が Lop-nōr 附近の墓で 發見したパイル・ くみられるように、 緯糸を別々に織り込まねばならないので非常な手聞がかかるものである。この織法は、元來エジプト方面に起源をもつら 常生活に必要不可缺なものだったと考えてよいと思う。他の綴錦の毛織物とは、圖三のような組織をもつ織物で、 ア・極東の住民の閒で、カーペットは非常に廣く普及している。このことは、人の住み得る家でヨーロッパ的な意味での れていったようである。Stein 氏が Lop-nōr 附近の墓から發掘した所謂「ヘルメス像」の綴錦の斷片(L. C. iii. 010. a) しく、そこから東へ西南アジア・中央アジアと分布している。 家具が全く無いことが原因となっている。多くの種類のマット・フェルト・毛布・カーペットが長い世紀の流れの中で多 王女圖」 (緯糸として複數の色糸をつかい、そのうちの一種のみを表面に出すようにして模様を出すようにしたもの)の織法がより 盛んに行わ トの斷片がある。 心の斜文織の毛織物とは、たとえば圖二のような組織をもつ毛織物のことで、 の織機が綴錦を織るのに適していたこと、そして Stein 氏が Niya 遺址で 綴錦用の緯打ち具 (後から通した緯糸 織物に斜の畝を出すようにしたものである。 これが實際ターリム盆地地方で織られていたらしいことは、太田英藏氏が明らかにされたように、 9 模様を表面に出すため基本となる經・緯糸のほかに、別に色糸を經糸または緯糸に絡ませた織物のこ Исмаилова-Мамедова 氏は、 平織の毛織物より上質なものと言える。 カーペットについて次のように述べておられる。 梳毛糸 しかし、織るのに手閒がかかり過ぎるので、 (短い纖維を除き長い纖維のみで作った糸で、光澤と均質さとを 勿論、織造技術も平織より複雑である。 (C)の添毛織物とは、 經糸または緯糸が互に他の糸數本の ターリム盆地地方では古くから日 たとえばカーペットなどによ 「近東・中央アジ しだいに緯錦 中國の發掘

とし、それを重ね合わせ濕氣・熱・壓力などを加え壓縮したもののことである。從って織物ではなく、當然織機も必要と 多數製造されていたものに、先に言ったフェルトがある。フェルトとは、羊毛などの動物性纖維を長短混合して薄い莚狀 しない。Sino-Swedish Expedition が Lop-nör 附近の墓で發見したフェルトの 帽子など、遺物は各地に多數出土してい これら四種のものが、ターリム盆地地方で實際に作られていたと考えられる毛織物であるが、これらの毛織物に劣らず

製品が中國の文獻にはどのように記されているかを次に見てみよう。 さて、以上が考古學的遺物によって明らかになったターリム盆地地方産の毛織物製品の數々であるが、 これらの毛織物 る。

であるが、これは『漢代の文物』で明らかにされたように、上質の毛織物を指しているようである。ただ、そこで言われ 織物を指しているのか分らない。 ただ、 後にみるように、 史料にターリム盆地地方の被服としてよく 出てくるものなの はやはり、上質の毛織物ということにしておこうと思う。次に「褐」であるが、これは毛織物という以外にどのような毛 ているように、「熨」が他の綴錦の毛織物を指しているかどうかについてはもう一つよく分らないところである。ここで の添毛織物に該當するもので、 ただ注意すべきは「氍毹」、つまり一種のカーペットは 必らずしも心の 添毛織物とイコールではないということである。 述べた藤田豐八氏が「毾毲」「氍旣」とほとんど同じものとして扱っておられる。それ故、「氍毹」は、 に敷かれた一種の敷物、 中國の文獻では、 後に述べる「氈」とともにこの地方では最もポピュラーな毛織物だったと思われる。また「氍毹」については、 1 ~° ットは必らずしも常に添毛組織をもっているとは限らないのである。 この地方の毛織物製品に對して、「颲」「裼」「氍毹」「氈」などの文字が用いられている。まず「颲」 またはカーペットと思われるのである。そこで心の添毛織物にほぼ該當するようなのであるが、 、カーペットの一種、だということにしておく。そして最後に「氈」であるが、これは古 故にここでは、 「氍毹」は 「榻 (椅子)」の上 ほぼ(c)

うである。

くから言われているように、 ム盆地地方ではかなりポピュラーな被服の材料とされ、一方中國では〝敷物〟としてかなり廣範に用いられていたよ フェルトのことである。すでに『漢代の文物』で指摘されているように、 この「氈」は、タ

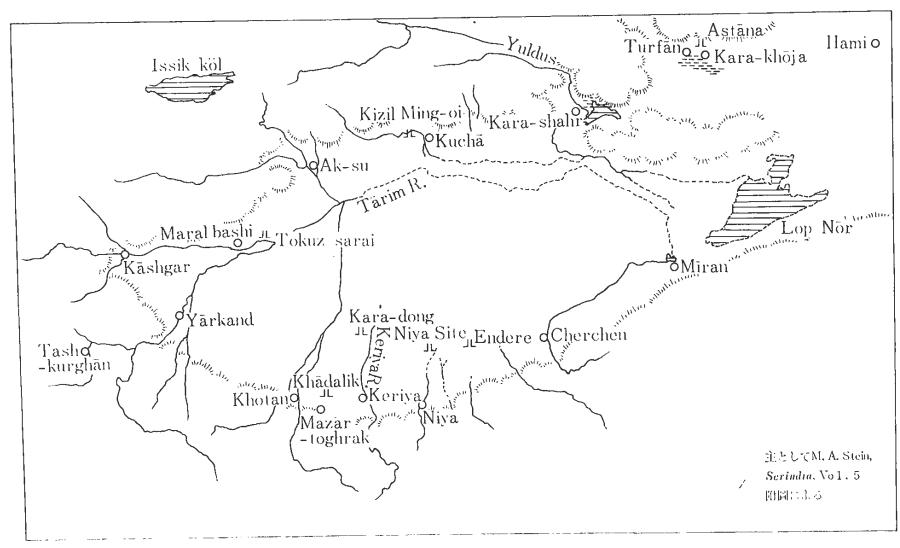
出來ないというのが實狀である。 産されていた毛織物製品の現實が明らかになったのではないかと思う。 このように史書に記されている毛織物製品の名と出土した遺物との對照は、「氍毹」「氈」以外には、 ただ、ここで兩者を對照させたことによって、 おぼろげながらもターリム盆地地方で生 あまりはっきりと

三 ターリム盆地五王國の毛織物生産

フェ とは、 ぼパミール山脈をさす)以東、俗人被服、 「褐(毛織物)」であるところに、中國のそれとの違いがあると言うのである。 この史料は、 すでに見てきたように、毛織物製品は古來ターリム盆地地方ではかなり一般的な纖維製品であったようである。 ルトがかなりポピュラーなものとして存在していたことをよく示している。このような狀況について、ここではさら たとえば次のような史料によっても明らかである。五世紀初頭、この地方を通った法願は、 粗類秦土、亦以氈・褐爲異」 と 述べている。 この地方の被服が ターリム盆地地方で毛織物と 「自山 「氈(フェルト)」 (葱嶺山つまりほ このこ

にも、 疏勒などの五(大)王國に統合されていく過程として見ることが出來、 ーリム盆地地方の政治狀勢は、 なお以下では、 これら五つの各王國ごとに地域分けをして考えてゆくほうが分りやすいと考えるからである。 ターリム盆地地方を高昌・龜茲・焉耆・于闐・疏勒の五王國に分け記述を進めてゆく。 紀元前後いわゆる、三十六國、あったと言われている小王國が高昌・ ターリム盆地地方の毛織物生産についてみる場合 龜茲 八世紀以前のタ ・焉耆・于闐

により具體的に見てゆこうと思う。



ターリム盆地地闘

→ 高昌王國 Turfān 地域

漢人(?)被葬者がこの地域で作られたこの毛織物を手に入れたのであろう。しかし以後、この地域では多數の墓が發掘 ていたのかはよく分らない。この墓からは建興三六(三四八)年の 年次が記された 柩銘が發見されており、 作られなかったということを示すものではなく、發掘した墓の大多數が漢人(系)貴族のものであり、これら上層の漢人 されているにもかかわらず、毛織物製品が發見されることは非常に少ない。ただしこのことは、 ものと考えることが出來る。 で發見された毛織物の斷片 という。詳しいことは不明であるが、この墓は三世紀から六世紀迄のものとされており、當時下層の人々にフェルトが使 く搾取された人゛二人の墓六八號墓を發掘しているが、 (系)貴族にあまり使用されなかったからだと思われる。たとえば、中國の發掘隊は阿斯塔那(Astāna)で下層の Turfān 地域でまず毛織物生産を推定出來るのは、 (64 TKM 3.48) がそれである。ラクダ色の平織の組織をもつものであるが、 四世紀前期と言えば、この地域ではまだ西域系の車師前王國が政權を立てていた頃で、 考古學的遺物からである。先に述べた哈拉和卓(Kara-khōja)古墓 その被葬者二人は「破氊(フェルトのボロ)」や柴で包まれていた この地域で毛織物製 何に使用され 四世紀前期の

産され中國へ輸出されたものと考えてもよいと思う。 とが推定出來る。 等物」と記されているのである。 さて六世紀になると、この地域で「氍毹」つまり先に述べたようにカーペットの一種が作られ、 乃ち『梁書』 諸夷傳に、「大同中(五三六~五四六年)、(高昌王) 子堅遣使獻鳴鹽枕・蒲萄・ 他の朝貢品は全てこの地域産のものと考えることが出來、 「氍毹」自體もこの地域で生 中國へ運ばれていたこ 良馬

用されていたことが分るのである。

地域の毛織物生産をうかがわせる史料も多くなる。まず『新唐書』地理志には、 そして七世 紀になると、 唐王朝の支配力がこの地域に及び高昌王國は西州として唐王朝の一州となることによって、 「西州交河郡、 中都護府。

(上缺)

典曹忠順

り、 が本來あった古文書を裁截してしまったため二斷片しか殘らなかったと言われているものである。左に二斷片の全文を揭 具體的に明らかとなる。それは、黄文弼氏が哈拉和卓(Kara-khōja)遺址で發見した 古文書の 二斷片で、 平高昌、 へ納められていたらしいことが分るのである。 西州の土貢として「氈」つまりフェルトが記されている。 以其地置。 開元中日金山都督府。 天寶元年爲郡。土貢、 このフェルトの生産とその中央政府への納入は、 當時この地域の特産物であったフェルトが、 絲・氎布・ 氈、 ・刺蜜・蒲萄五物・ 次の史料によってさらに 酒漿・ 煎皺乾」とあ その地の農民 唐の中央政府

(1)

げる。

(上缺) (上缺) 月十六日衙奉處分並限(下缺) 三斗 今日得李玉狀並納了

(上缺)

上依檢上件數未納

(下缺)

四貫文 已上准狀注所由柳中縣

(上鉄) 疋二丈 所由高昌縣 氈十四領

(上缺)

所狀注所由蒲昌縣

(上缺)

前

缺

(上缺) 戶曹王道忱欠未納

(上缺)

十三端三丈五尺

(上缺) 斗八升 所由里正寧和才 (上缺)

四升

所由里正范行忠

(上缺) 一十石二斗 已上所由牛慈惠

(上敏) 由里正馬善積

(上缺) 所由李義康寶焦藏等欠

(2)

(上缺) 鄧大方 典宋叡芝 孫玄瑋

康才感

前

缺

(上缺) 一頭貳朦練布氈繩索雜物等

(上缺) 肆尺錢壹伯壹拾參貫參伯文

(上缺) 十石二斗栗

(上缺) 一石七斗二升麥

(上缺) 州七疋二丈大小練

-- 11 ---

(上缺) 疋九尺生純

(上缺) 十三端三丈五尺布

(上缺) 十九條索

(上缺)

十四領氈

(上缺) 毛綿

(上缺) 一十三貫三百文錢

(上缺) 五十五事氈繩雜物

(上缺) 貫三百文 州徵所狀注所由高昌縣欠

(、點は筆者がつけたもの)

村經濟と紡織工業がすでにかなり繁榮していたことを知ることが出來る」と述べておられる。 この文書の二斷片は、 の古文書の二斷片、特にそこで記されている「氈十四領」が現地の西州の役所に納められるという事實によって、 土貢の記事を引き、 部である。 地理志ではこの地域の特産物として中央政府に納められたとしか分らなかったフェルト生産の現實が、 筆者)と氈とは高昌の特産であるから、 特に未徴收のそれを記したものではないかと思う。 「西州は唐朝の直屬の州縣であるから、 黄文弼氏が「西州徴物殘牒」と名づけられているように、 布のほかにも氈を徴收したのである。このことから、 租・庸・調の法も内地と同じである。 黄文弼氏はこの文書について、 西州で徴收された品目を記した公文書 注目すべき發言である。 先の ただ氎布(木棉布のこと 『新唐書』 西州は唐代には農 より具體的 地 『新唐 理 ۲ *ts*

して整理されたものの中にある。 を反映しているらしい。 せる史料がある。 ところで、これまで述べてきたのは全て毛織物製品のことであったが、ここにその原料となった羊毛、 それは大谷探檢隊が持ち歸った、 左にその文書と、 氏によれば、これらの文書は天寶年閒 比較の都合上「쑕花」つまり棉花の價格を示した文書を揭げる。 いわゆる吐魯番文書の一つで、仁井田陞氏によって「價格表文書」と (七四二~七五六) 前後の Turfān 地域の市 その價値を窺わ :の物價

ものとなったのである。

⑴ 三〇五二號文書

(上缺) 花毛壹斤 (缺) 次貳拾五文

下頂拾文

春白羊毛壹斤 上直錢參拾文 次貳拾伍文 下貳拾文

② 三〇八〇號文書

麁綵壹尺 上直錢拾壹文 次壹拾文 (下缺

統花壹斤 上直錢柒文 次

(下 缺)

點は筆者がつけたもの)

價格が他の物品の價格と較べて、どの程度高いのかあるいは安いのか、 問題となるのは、 この文書の斷片二つを較べてみると、 藤田豐八・沙比提・日野開三郎の三氏がすでに指摘されたように、 ・ 「春白羊毛壹斤」が「쑕花壹斤」よりかなり高價であったことが分る。 私にはもう一つよく分らないのであるが、ここで 「쑕花」つまり棉花で織られた棉織 ただ兩者の

る。 原ではある程度貴重視されていたらしいことである。 のであるが。 白羊毛」がかなり高價で あったということは、 羊毛自體この地域では それほど安價なものではなかった ことを示してい れているが、 すなわち「緱」または「氎布」が當時 Turfān 地域でかなり廣範に生産されており、それが中原へ運ばれてゆき、中 羊毛といっても品質によって價格は違い、ここで言う「春白羊毛」は上質のものを指しているのかもしれない 毛織物製品の原料となる羊毛をも供給してくれる羊は非常に貴重なものだったのだろう。 『隋書』西域傳には高昌國のこととして、 このような「쑕」または「氎布」の原料となった 「國中羊馬、牧於隱僻之地、 以避外寇、 非貴人不知其所」と記さ 「쑕花」より「春

□ 焉耆王國 Kara-shahr 地域

Kara-shahr 地域で毛織物製品の生産を推定出來る史料は、 實質的には一つしかない。 それは、 七世紀前半この地域を

う記事があるが、 通った玄奘の 服の主流を占めていたことが分るのである。 になるのである。 「服飾氈・褐、 ところが、 この記事は玄奘の記事を縮めたものでしかない。 この玄奘の唯一の記事によって、 断髪無巾」という記事である。 この地域では、 他に、 毛織物製品は當時、そしておそらく當時までずっと、最も一 當時この地域では「氈(フェルト)」や もう他にはなく、 『新唐書』西域傳上・焉耆國條に「俗祝髮氊衣」とい 實質的に玄奘の記事のみということ 「裾 (毛織物)」が被

般的な纖維製品だったようである。

蠶は行なっていたが、 が傳説化してしまってい いうのは、 を示しているのであるが、 たというのである。 ふしがあることである。 ところで、ここで注意すべきことは、 やはりかなり異常な狀態だったのである。 つまり、 繭から「絲(生糸)」を作らず、 、る程、 『周書』異域傳下にはこの地域のこととして、 當時の他のターリム盆地諸王國の狀況を考えれば、 養蠶は行なっていたが絹織物は作らなかったらしいのである。 絹織物生産が盛んである。 この地域では纖維製品の生産自體あまり盛んに行なわれていなかったと思われ 取れた繭を、まわた、として「綿纊(綿入れ)」用にしか用い たとえば後に述べる于闐王國では、 その傳說については玄奘が報告しているのであるが、 「養蠶不以爲絲、 養蠶は行なっても絹織物は作らなかったと 唯充綿纊」 七世紀前半段階で養蠶業の この記事は六世紀後半の狀況 と記されてい その中に ts かっ 開 る

興味深い一節がある。 不祐。 初至也、 遂爲先蠶建此伽藍。 尚以雜葉針之、 數株枯桑、 自時厥後、 云是本種之樹也。 桑樹連陰。 王妃乃刻石爲制、 故今此國、 有蠶不煞、 不令傷煞、 蠶蛾飛盡、 竊有取絲者、 乃得治繭、 來年輒不宜蠶 敢有犯違 明神

たのが先に述べた Stein 氏發見の「絹王女圖」なのであるが、ここでは、 述べている點が重要である。 **蠶に感謝する意味で創始した制度と創建した寺(麻射僧伽藍)について述べた一節である。** 桑の種子と蠶をこの國に齎した、東國 何故なら、 こうすると蛾は繭を喰い破って飛び出すので、 (中國のことといわれている) **蠶が蛾となって飛び出すまで繭を處理し** の王女が、 やっと養蠶業が軌道にの 繭自體に大きな穴があき纖維も切 この王女の話をテー り出した な

れていたことが分るのである。

紬(つむぎ)」を作っていたようである。 太さの不均等な、 れてしまい、 充分想定出來ることである。焉耆王國つまり Kara-shahr 地域では、 としてしか利用出來なかったのではないだろうか。 の場合に戻れば、 われるのである。 無かったのではないかと思うのである。 であったとは考えにくい。 普通の生糸は作れなくなってしまうからである。このような繭は それ故、 この于闐王國と同じような繭の處理の仕方をしていて、 その破れた繭を「綿纊 (綿入れ)」の つまり「絁紬(つむぎ)」に用いる糸にしか使えない。 于闐王國では、それにもかかわらず、 この地域では毛織物製品が最も一般的な纖維製品であったにもかかわらず、 このことは、 「出蚝魹・細氈、 つまり于闐王國のような、 當時のターリム盆地地方の絹織物に對する需要の高さから考えても 工紡績・絁紬」と玄奘が報告しているように。 ここで焉耆王國、、、 一般的に纖維生産自體が盛んではなかったように思 上質の「絁紬(つむぎ)」を作り出す技術が 、綿入れ、 用に用いるか、 手で撚り合わせ それが上質なもの 上質の「絁 『まわた』

くれる羊も多かったと思われるが、この地域の毛織物製品の生産は日常的レベルの需要を滿たす程度にしか行なわれな 古來この地域は、 西に Yuldus 溪谷を控え牧畜業が盛んな所である。それ故、毛織物製品の原料となる羊毛を提供して

白 龜茲王國 Kuchā·Ak-su 地域

ったのではないだろうか。

の地域の毛織物製品の生産について史料上明らかになるのは、 雌黄・胡粉及良馬・封牛等」と記されている。「細氈(上質のフェルト)」と「氍毹 龜茲國條には、「婚姻 ・喪葬・風俗・物産、 與焉支略同、 六世紀後半の『周書』 唯氣候少溫爲異。 (カーペットの一種)」 とが生産さ 異域傳の記事からである。すな 又出細氈・麖皮・氍毹・鐃多・

七世紀になると、 玄奘の報告がある。 玄奘はこの地域のこととして、 「服飾錦・褐、 断髮巾帽」と述べている。 この地

域の被服に、 近鄰の地方からの需要が高かったようである。これらの毛織物製品は、近鄰の諸地方へ多く運ばれていったであろう。 これらの毛織物製品が土貢として中國へ運ばれていったことが分るのである。 られた土貢、その數量を規定した史料が『通典』にみられる。『通典』卷六・食貨六・賦稅下には、〝天下諸郡每年常貢〟 トの一種)」とほぼ同じものである。 の戸部郎中・員外郎條には 下諸郡每年常貢》 書』地理志三・西 「緋氊五領」 あったらしい。 鄰國所重」と述べているからである。この跋祿迦地方では、 「安西都護府 八世紀前後の史料では、 福 が中國 硇砂・陰牙角・暱毯」と書かれている。 (毛織物)」が用いられていたことが分るのである。 は、 「州條に「顯慶三年、改爲都督府。天寶元年、 それは、 の中央政府へ送られていたようである。 天寶元(七四二)年から乾元元(七五八) **貢碙砂五十斤 緋瓊五領」と記されている。** "天下十道" 同じく玄奘が龜茲王國の一地方であった跋祿迦(Ak-su だと言われている) また安西とは、この場合龜茲地域をさしていると考えてよい。それ故、 この地域の毛織物製品が中國へ土貢として運ばれていたことが分る。 の土貢が記されているが、 「緋氊」 この數は、 は濃赤色のフェルトであり、 年にかけてのものであろう。 改爲交河郡。 この條では西州のことを交河郡と呼んでおり、 上質の「氈(フェルト)」や「褐(毛織物)」 ところで、 そのうちの隴右道の土貢に對する李林甫の注には、 先に述べた西州の「十四領氈」と較べてみると興 乾元元年、 ところで、このような中國の中央政府へ送 この地域の 毛織物製品はかなり上質なも 復爲西州」とあるので、 「矡毯」とは「氍毹(カーベッ この頃、 について、「細 この 『唐六典』卷三 この地 地域から毎年 この 域 から

ようである。 元は多くの色糸で模様が施されていたと言われているものである。 の西にある克子爾明屋(Kizil Ming-oi すなわち Kizil 千佛洞) 既に述べたように、 なお、 同じ第十八洞から八世紀のものと推定されている漢文文書の斷片が出土しており、それ故、その添毛 この地域では 黄文弼氏によって カーペットの斷片らしきものが 發見されている。 の第十八洞で發見されたもので、 寫眞がもう一つ不鮮明なのであるが、 麻布で裏打ちさ 添毛織物の それい

織物を八世紀のものとされている。參考までにその文書の斷片を左に記しておく。

(上缺) 磧行軍押官楊思礼請取 (下缺)

闐鎭軍庫訖被問依 (下缺)

更問 (下缺)

(後 缺

氏は、

考えられた。そして磧西節度使の名は開元十二(七二四)年から同二十七(七三九)年まで史料に見えるので、この文書の 「磧」の上に「西」字を補い、「レ」によって逆轉させ「磧西」と讀み、楊思礼を磧西節度使麾下の行軍押官だと

斷片と、そして添毛織物とを八世紀のものとされたのである。

疏勒王國 Kāshgar · Yārkand · Tāsh-kurghān 地域

(22)

ある。寫眞を見ると、報告でも述べられているように、綴錦の毛織物のようである。 かは、今のところよく分らない。 によって Kāshgar 東方 Marāl-bāshi の脫庫孜來(Tokuz-sarai)から發見された、 まず、この地域では、〝北朝期(三八六~五八一年)〟 のものとされている毛織物の鰤片がある。それは、中國の發掘隊 當地生産のものと考えてよいかどう "織花毛毯" と言われているもので

「好氊(良質のフェルト)」が生産されていたことが分るのである。 六世紀前半には、『梁書』

諸夷傳の記事がある。 渴盤陁國は、 白鳥庫吉氏によって Yārkand 西南の 溪谷地 Tāsh-kurghān に比定 されているので、 同傳・西北諸戎・渴盤陁國條には、「出好氊・金・玉」と記されてい この 溪谷地で

地でも、 と記している。ここでは先の記事にあるように、 ェルト)」や「褐(毛織物)」の被服が最も一般的だったようである。 「褐(毛織物)」が被服の主流を占めていたらしいのである。 そして七世紀になると、 同様の狀況だったようである。すなわち、 玄奘の報告がある。 まず、 良質のフェルトが生産されるとともに、 「容貌醜弊、 先の Täsh-kurghän 衣服皮・褐」と述べられている。 また鳥

熟

(白鳥氏によれば の溪谷地について、「容貌醜弊、 焉耆王國の場合と同様 Yārkand にあたると言う)の この地でも、 衣服 「皮」や 三氈 9

男氏が指摘されたようにターリム盆地地方一般のことであろう。それ故、 が非常に盛んだったようである。 すなわち「氍毹 も黠戛斯(Kirghiz)へ毛織物が運ばれていたのではないかと思う。 蓋安西・北廷・大食所貿售也」と記している。 「出細氈 方、 鼪・褐、工織細氎・蚝毹」と述べている。「細氈(上質のフェルト)」や「細褐(上質の毛織物)」が作られ、「この地域の中心地であった佉沙(Kāshgar)の地では少し 狀況が 違ったようである。 この地に ついて (カーペットの一種)」を作る技術が高かったと言っているのである。 『新唐書』回鶻傳下・黠戛斯條には黠戛斯の風俗として、「女衣毳・毼・錦 「毳」は良質な毛織物、「毼」は「褐(毛織物)」、ここで言う安西は松田壽 七世紀段階での 毛織物製品の生産の盛んさを考えれ 當時(九世紀のことと思われる)、 この地、 法沙では 毛織物製品の 生産 この地に ついて この地佉沙から

紀初頭この地域を通った慧超が「土人著疊布衣也」と報告していることに確認出來る。 さらに、 玄奘の記事にあるように、この地では 「細氎 (上質の棉織物)」 も作られていたようである。 この地では、 このことは、 般的に纖維製品 八世

生産自體がかなり盛んだったようである。

たのである。

ばおかしくない。

方で王國の中心であった佉師のように毛織物・棉織物など、纖維製品の生産自體がかなり盛んに行なわれていた地があ 當時、 方で朅盤陀(渇盤陀に同じ) ・鳥繺などのように被服に毛織物が主流を占めていた地があり、

伍 于闐王國 Khotan·Keriya 地域

將發焉耆・尉黎・龜茲十五國兵三萬餘人圍于寬。廣德乞降、以其太子爲質、 地域では當時、 奴に對する降伏條件として、每年「熨(上質の毛織物)」や「絮 (まわた)」 を納めることを 約束したというのである。 この地域では、 上質の毛織物が作られていたようである。これは一世紀の狀況である。 古くから毛織物製品の存在が確認される。 『後漢書』西域傳には、「匈奴聞(于籅王)廣德滅莎車、 約歳給熨・絮」と記されている。 ことの 遣五

は上着の斷片といったよう なものがあるが、 寫眞で見ることは 出來ない。 この遺址から漢の五銖錢が發見されているの Stein 氏によって發見されたもので、經糸に山羊の毛を用い緯糸に羊毛を用い、 で、氏によって三~四世紀に比定されている。 三~四世紀の狀況を示すものとしては、Keriya River 下流附近の Kara-dong 遺址で 發見された 毛織物製品がある。 フェルトで裏打ちされたカーペットまた

地域では綴錦の毛織物も作られていた可能性がある。このような多數の毛織物製品の生産の狀況は、 ものと考えられる Dandān-oilik・Mazār-toghrak・Khādalik などの遺址から多くの毛織物製品が出土していることによ 太田氏が「絹王女圖」に描かれている織機は本來綴錦の毛織物を織るためのものであったと指摘されているように、 ーペットの一種)」と「細氈(上質のフェルト)」が生産されていたことを報じているのである。さらに、 っても分かるのである。 そして七世紀の狀況としては、やはり玄奘の報告がある。 「出蚝飩・細氈、 工紡績・ 絶細しと、 この地域で 既に述べたように、 ほぼこの時期前後 「甦餅 この ヘカ

描いたと思われる模様をもつ﨟纈染めのものである。そしてその〝花〟は、一つの小圓の周りに七枚の 發掘隊が發見したもので、二點ひとまとめにして"藍色蠟纈毛織品" ところで、その中でも Dandān-oilik から發見された毛織物の斷片二點は非常に興味深いものである。それは、 と呼ばれている。どちらも青地に白抜きの 花 瓣を配すと 尨 中國 を の

この二點と同様の基本的タイプを持った。花、模様を染め抜いた﨟纈染めの涓織力・棉織物が、この地域とともに也地域 いうのが基本的なタイプとなっている。二點に違いはあるが、兩方ともこの基本的なタイプを維持している。ところが、

① 「藍色蠟纈絹」の断片 Astāna 出土、西涼期(四〇〇~四二一年)。

からも發見されている。

② 'Knot-dyed fabric,"の斷片 Endere 出土、七~八世紀。

施された纖維製品は、高昌方面から運ばれてきたのかもしれない。 らの地域関の密接な關係を物語るものである。六世紀前半の『梁書』諸夷傳には、高昌國のこととして、『女子頭髮、辮 てこのように各地から、『花』の模様の基本的タイプをもった毛・棉・涓などの﨟纈織物が發見されていることは、これ なお、②の 'Knot-dyed fabric' について發見者である Stein 氏は、北西インドで行なわれている Knot (装飾用結びひ の染め方をされた織物と説明されている。青地に白拔きの﨟纈染めをされた木棉の手さげ袋のようなものである。さ 著錦・纈・纓珞・環釧」と記されている。それ故、高昌地域で設見されたのは別としても、他の毛・棉の蒻纈を

うか。

私はそうではないと思う。

「涵袖」や「白氈」が當時非常な普及をみせた一方で、

毛織物製品が上下各層に使用さ たというのである。それでは、今迄述べてきたような毛織物製品がしだいに用いられなくなったと考えるべきなのであろ 及をしていたようである。「少服毛褐・氈・裘、多衣袘袖・白氎」と、この地域について玄奘は遠べている。「毛褐(毛 れていたと考えるべきだと思う。 織物)」「氈(フェルト)」「裘(かわごろも)」を服るものは少なく、「經紬(つむぎ)」や「白氈(棉織物)」を服るものが多かっ さて、もとにもどれば、于闐王國では當時、多種の毛織物製品が作られるとともに、一方で涓織力や棉織物が非常な普

于闐王國では、 當時、 毛・絹・棉といった纖維製品の生産自體非常に盛んだったようである。 な

to

最後に

附言的ながら、

この地方の牧畜業

(ここでは特に羊のそれ)

のことについて觸れておきたい。

漢書』

西

域

のでもあったのである。 を行なっていたようである。 以上みてきたように、 このことを示す明末の書 八世紀以前のターリム盆地五王國は、 そしてさらに、 その毛織物生産は單に盛んなだけでは 『天工開物』 の記事を左に掲げ、 焉耆王國など例外はあるものの、 なかっ ここでの締め括りとしたい。 た。 上質な毛織物を産み出 かなり盛んな毛織物生産

蓑長、 州、 中 國 其毛爲之。 無與 日蘭絨。 內毳細軟 褐有粗而 番語 取織絨褐。 日養衣羊、 謂之孤古絨、 無精、 秦人名曰山羊、 剪其毳、 今日粗褐、 從其初號也。 爲氈爲絨片。 亦閒出此羊之身。(中略)一種喬艻羊(番語)、 以別于綿羊。此種先自西域傳入臨洮。今蘭州獨 (中略) 帽襪遍天下、 機織羊種、 皆彼時歸夷傳來 胥此出焉。 古者西域羊未入中國、 (名姓再詳)。 唐末始自西域傳· 盛、 故至今織工、 故褐之細者、 作褐爲 皆其族類 外毛不甚 賤、 皆出蘭、 者服、

結 語

た、 その 中 品を生産し、 運ばれていっ 楽め 國や北方遊牧民へ と考えるのが 内部でも 0) 毛 だし それをもとにした様々のタイプの商業活動も行なっていたのである。 た安西 流 絹 で述べ など 通し 絹の織物などがそのよい例である。 般的であった。 運ばれていった。 てい ヮ (つまりターリム盆地地方) たように、 (遠隔地) た。 龜茲王國 中繼 從 しか 來、 商業に劣らず、 高昌王國の項でみた高昌王(子) の項でみた近鄰の地方へ ター ل 本稿で見てきたように、 IJ の毛織物などがそのよい例である。 ム 盆 地 地 この地方の安定した繁榮に このような自國産の上質な毛織物製品をもとにした樣々のタイプの 方の繁榮は中 運ばれた跋祿迦の上質な毛織物や、 國 八世紀以前のこの地方では同時に、 堅の朝貢品や、 0 絹などの 重要な意義を持っていたものと思う。 また一方で、 この (遠隔地) 地 疏勒王 方の 中 國 毛 この地方の毛織物製品は 織物製品 繼 の項でみた黠戛斯方面 于関 商業に 王國 品 よっ 上質な毛織物製 は の項でみた﨟 方で、 て達成され 遠く

にではあるが、扱われることが多かった。つまりこの地方の牧畜業については、あまり言及されなかったのである。 國のこととして「人以田種畜牧爲業」と記されている。從來このような記事に對しては農業のみが、しかもかなり否定的國のこととして「人以田種畜牧爲業」と記されている。從來このような記事に對しては農業のみが、しかもかなり否定的 のである。この地方の各種の毛織物生産の基底には、羊などの牧畜業の存在があったのである。 には「西域諸國、 高昌王國の項でみた「春白羊毛」の例からも分るように、この地方の牧畜業はかなり重要なものだったと考えられる 大率土著、有城郭田畜、 與匈奴・烏孫異俗、 故皆役屬匈奴」と記されており、 『晉書』 四夷傳には龜茲 しか

註

- ① 足立喜六『考證法顯傳』三省堂、一九三六年。一五ページ。
- 一一年、國書刊行會、再版一九七九年)を使っている。 唐西域記附大唐西域記考異索引』(京都帝大文科大學編、一九② 『大唐西域記』卷一二、瞿薩旦那國條。なお本稿では、『大
- vols., Oxford, 1921 のそれに據ることにする。 本稿では、地名の表記法は全て M. A. Stein, Serindia. 5
- Stein, Ancient Khotan, Oxford, 1907, p. 134.
- 九二ページ。圖版六六。⑥ 黃文弼『塔里木盆地考古記』科學出版社、北京、一九五八年。
- 渉史の研究』南海篇(荻原星文館 一九四三年)所收。⑦ 藤田豐八「榻及び毾毲氍旣について」一九二五年、『東西交
- 六年。 ⑧ - 林巳奈夫編『漢代の文物』京都大學人文科學研究所、一九七
- Vivi Sylwan, Woollen Textiles of the Lou-lan People,

Stockholm, 1941, Reports from The Scientific Expedition to the North=western Provinces of China under the Leadership of Dr. Sven Hedin—The Sino=Swedish Expedition—Publication 15.

- (a) Ibid., p. 96.
- ⊜ Stein, Ancient Khotan, pp.259~260. Plate LXIII
- 二七四~二七五ページ。② 太田英藏「織物」『古代史講座』一三、學生社、一九六六年。
- (13) 同右。
- ⑤ 同右、三○ページ。
- ⑤ Исмаилова-Мамедова Э. Ковры уйгров.—«Материалы по истории и культуре уигурского народа» Алма-Ата, «Наука» Каз ССР, 1978.
- ⑰ 以下、織物に關する知識は、日本織物新聞社編『増補染織辭

- 典』(京都書院、復刻版、一九七四年)に負うところが多い。
- ⑨ 新疆維吾爾自治區博物館「吐魯番縣河斯塔那——哈拉和I® Sylwan, Woollen Textiles., p. 76. Pl. XIII:2.
- 文物出版社、一九七二年。〈說明〉□ページ。圖版一八ノ一。❷ 新疆維吾爾自治區博物館出土文物展覽工作組編『絲綢之路』
- Stein, Serindia, vol. 1, p. 478. Pl. XLVIII.
- ® Sylwan, Investigation of Silk from Edsen-gol and Lopnor, Stockholm, 1949, Reports from The Scientific Expedition to the North=western Provinces of China under the leadership of Dr. Sven Hedin—The Sino=Swedish Expedition—Publication 32. Pl. 23.
- 墓清理簡報」『文物』一九六○年第六期、一○ページ。爾自治區博物館「新疆民豐縣北大沙漠中古遺址墓葬區東漢合葬の「絲綢之路」、〈説明〉三ページ、圖版一二。及び、新疆維吾
-) Исмаилова-Мамедова Э. Указ. соч., с. 148
- では都合上觸れなかった。

 ② ターリム盆地地方でも毛織の緯錦は發見されているが、本稿
- ◎ 前掲、太田。二七三~二八○ページ。
- S) Stein, *Innermost Asia*, 4 vols, Oxford, 1928. Vol. 1, pp. 231, 241, 253. Pl. XXX.
- で織られたと直接的には言っておられない。 ②に同じ。ただし、氏は、綴錦の毛織物がターリム盆地地方
- Sylwan, Woollen Textiles., pp. 45~54 Pl, VII, VIII,

- ③ 前揚、林。一三九~一四○ペーシ。
- ③ 前掲、藤田。六二六ページ。
- ❸ 前揚、林。一四○ページ。
- ③ 前揚、足立。二四ページ。
- 39 19に同じ。
- ③ 同右、一二ページ。
- 墓群清理簡報」『文物』一九七二年第一期。九ページ。 新疆維吾爾自治區博物館「吐魯番縣阿斯塔那――哈拉和卓
- ●篇、一九三六年。一二~一七ページ)。 「高昌麴氏王統考」『京城帝國大學創立十周年記念論文集』史堅」とあるのは、「堅」とのみすべきところである(大谷勝眞堅」とあるのは、「堅」とのみすべきところである(大谷勝眞の 『梁書』卷五四、諸夷傳、高昌國條。なお、この記事で「子
- ❸ 『新唐書』卷四○、地理志四、西州交河郡條。
- 六ページ。圖版二一・二二。 ③ 黄文弼『吐魯番考古記』中國科學院、北京、一九五四年。三
- ♥ 同右、三六ペーシ。
- 六〇年)所收。二〇四~二一四ページ。究第三・敦煌吐魯番社會經濟史料ド』(西域文化研究會、一九卿)仁井田陞「吐魯番出土の唐代取引法關係文書」『西域文化研
- ❷ 同右、二○七~二○八ページ。
- 『東西交渉史の研究』南海篇(荻原星文館、一九四三年)所收。》 藤田豐八「棉花棉布に關する古代支那人の知識」一九二四年、
- 物』一九七三年第一〇期。 竹』一九七三年第一〇期。 竹』一九七三年第一〇期。 竹》比提「從考古發掘資料看新疆古代的棉花種植和紡績」『文
- 9 日野開三郎「唐代に於ける木綿布の生産」『佐賀龍谷短期大

學紀要』第一八・一九合併號、一九七三年。

- ⑩ 『隋書』卷八三、西域傳、高昌修
- ⑦ 『大唐西域記』卷一、阿耆尼國條。
- ❸『周書』卷五○、異域傳下、焉耆國條。
- ②に同じ。

同右。

- 版、早稻田大學出版部、一九七〇年。四一三ページ)。 とすべきところである(『古代天山の 歴史地理學的研究』增補の この記事で物産中の「鐃多」は、松田壽男氏によれば「鐃沙」
- ② 『大唐西域記』卷一、屈支國條。
- 》『大唐西域記』卷一、跋祿迦國條。
- 外 松田『古代天山の歴史地理學的研究』、四一二ページ。
- 費文弼『塔里木盆地考古記』、三七・九二ページ。圖版六六。
-) 同右、三七・九五・九六ページ。圖版七一。
- 研究』上卷(岩波書店、一九四一年)所收。一六六~一七〇ペの)白鳥庫吉「西域史上の新研究」一九一一~一三年、『西域史
- ◎ 『大唐西域記』卷一二、朅盤陀國條。
- ◎ 前掲、白鳥。一九六~二○一ページ。
- ❷ 『大唐西域記』卷一二、烏繳國條。

- ❸ 『大唐西域記』卷一二、佉沙國條。
- 分る。ここでは、それで織った上質の毛織物のことであろう。細毛也。説文、獸細毛也」とあるので、上質な羊毛のことだと図 「毳」については、『一切經音義』卷二に「尺鋭反。三蒼、羊
- れる字のうちの一つである。 「毼」と「褐」は、『大唐西域記』諸版本で常に異同がみら
- 學論文集』上卷(東洋史研究會、一九五七年)所收。六二六ペ)羽田亨「慧超往五天竺國傳迻錄」一九四一年、『羽田博士史くは、藤田「棉花棉布に關する古代支那人の知識」を参照。などは全て、棉布をさすある種の音を寫したものである。詳したと出た「緱」・「氎」、そしてここの「氎」、次に出る「疊」
-)『後漢書』卷八八、西域傳、莎車國條。ージ。
- 0016 である。 ○ Stein, Serindia, vol. 3, p. 1243. なお遺物番號は、Ka. I. ○ 『後漢書』卷八八、西域傳、莎車國脩
- © Ibid., p. 1242.
- のの②に同じ。
- ののでに同じ。
- 愛 Dandān-oilik 出土の遺物については、『絲綢之路』・〈説明〉 上ページ・圖版一八~二○を参照。なお中國ではこの遺址を、三ページ・圖版一八~二○を参照。なお中國ではこの遺址を、
- 四 『絲綢之路』、〈說明〉三ページ、圖版一八。
- ◎ 『絲綢之路』、〈說明〉四ページ、圖版五○。
- Stein, Ancient Khotan, pp. 430. 442. Pl. LXXVI.

- @ **®** @ Ibid.
- 『天工開物』卷上、乃服、褐・氊條。『梁書』卷五四、諸夷傳、高昌國條。

- **80 80** 『晉書』卷九七、四夷傳、龜茲國條。『漢書』卷九六上、西域傳上、序。

The Handwoven Cloth Industry in the Tarim Basin before the A.D. Eighth Century

Yamamoto Mitsuo

The Tarim Basin before the A. D. eighth century is said to have enjoyed a great prosperity. Until now, this prosperity has largely been attributed to the region's role as a middleman for Chinese products in the East-West trade, particularly the silk. No doubt, the China trade occupied an important place in the economic life of the region; putting too much emphasis on it, however, will inevitably lead us to neglect other industries. In this essay I looked into, among those other industries, the handwoven cloth industry, which still is a major industry of the region. As a result, I have found out that it was as much responsible for the region's prosperity before the A. D. eighth century as the China trade.

The Structure of the Shih-chi 史記 and the Theory of Five Virtues

Ueda Sanae

The *Shih-chi* is written from the viewpoint of the circular theory of history 循環史觀, which reflects the system of cognition that the creation and destruction repeat each other eternally, shared commonly by the people of antiquity.

According to the *Shih-chi*, history began with the Yellow Emperor 黃帝 and then developed into a succession of dynasties, each of which enjoyed the protection of one of the five elements. The fall of a dynasty is due to either cataclysm or tyranny, a notion also common in the folk legends of the time. With the tyranny of the First Emperor of Ch'in 秦始皇, the greatest catastrophe befell and destroyed the civilization continued since the Yellow Emperor. Soon, however, from the *chaos* emerged Liu Pang 劉邦, who by slaying a serpent realized the *cosmos* and brought new life to China.